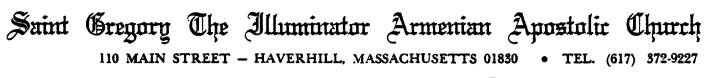


U· ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՀԱՅՑ· ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ ՀԷՅՎՐՀԻԼ․ ՄԱՍԱՉՈՒՍԷՑ ԴԵՐԵՆԻԿ ՔՀՆՅ· ԳՈՆՏՐԱԼԵԱՆ, Հովիս



FR. TERENIG KONDRALIAN, Pastor

January 16, 1976

Dear Parishioners,

The Parish Council of St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church of Haverhill, cordially invites you to our Annual Parish Assembly to be held on Sunday, February 8, 1976 in our Rayissian Hall.

Immediately after church services that day, a light lunch will be served in the hall at a price of \$1.00 per person. The meeting will start promptly at 1:30 p.m. Please be on time so that we may adjourn without any unnecessary delays.

Attached, please find annual reports of all our Church Organizations. Please read them carefully and prepare all your questions in advance, not to waste any of your, and your friends valuable time.

Please make every attempt to attend and voice your constructive opinion. Remember, you have to be a dues paying member to vote.

Pastor " Cordially, Honkamer Ferrin Hovhannes Zerounian Chairman, Parish Council

Սիրելի Ծիականներ

Emp?

Սբ«Պատարադի արարողուԹենէն անմիջապէս յետոյ, ԹեԹեւ Ճաշ մը պիտի տրուի սրաՏին մէջ 1•00 տոլար անձի գլուն։ Շողովը պիտի սկսի Ճաշէն ետք, Դիշդ ժամը 1•30—ին կօվօ։ Համեցէք ՃշդապաՏ ըլլալ որպէսզի ձեր եւ ուրիշ ներու ժամանակը չկորսնցնենք։

նարփակ պիտի գտնեց ակեղեցւոյտ բոլոր կազմակերպուկիտի գծման մասեկան տեղեկագիրողեն որցննելու որցնուն ը Հնոնալ լադողակ գեցենան «որցնեցեցուն» թատտել որպես դիստես էնա չեցեն հրագեցեն հնանանանան հայուրութ ներկայ ուլլալ եւ ձեր շինադապարադ դապատարան մանանել դի չեն չեն գնեն սերկայ ուլլալ եւ ձեր շրանանան դապատարան հատվան է չեն չեն հետ

որ քուէարկելու Տամար , ամէն իւրաքանչիւր անդամ անդամատուրքը պէտք է վճառած ըլլայ։

Burguese grief limbelge of griefen Brief werte grie tokur USELUNES માના પાર્ક ԽበሮՀበՒሮԴኮ

# ANNUAL PARISH ASSEMBLY RAYISSIAN HALL AGENDA

- 1. Invocation
- 2. Election of Chairman and Secretary
- 3. Minutes of 1974 Annual Meeting
- 4. Report by Parish Council
- 5. Report by Ladies Aid
- 6. Report by the Church Choir
- 7. Report by the Sunday School
- 8. Report by the Armenian School
- 9. Report by the Youth Group
- 10. Report by the Mr. & Mrs. Club
- 11. Report by the Auditing Committee
- 12. Report by the Parish Council Treasurer
- 13. Report by the Reserve Fund Committee
- 14. Budget proposal for 1976
- 15. Election
- 16. Proposals
- 17. Election Results
- 18. Benediction

## **ՀበԳԵՒՈՐ ՀՈՎԻՒԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ**

### 1975

ζριυμυωιρύ Ամերիկայի Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ ՏօԹորգոմ Արբեպիսկոպոս Մանուկեանի արտօնուԹեամբ եւ ՍօԳրիգոր լուսաւորիչ Հայաստանեայց Առաջելական Եկեղեցւոյ ծխական խորհուրդի առաջարկով, Սեպտեմբեր 1, 1975-էն սկսեալ նշանակուեցայ ու ստանձնեցի վերոյիշեալ եկեղեցւոյ Տոգեւոր Տովիլի պաշտօնը, գորս չորս ամիսէ ի վեր գայն կր վարեմ մեծ սիրով ու աշխուժուԹեամբ։

4

[[<sup>1</sup>2<sub>π</sub>ε<sub>2</sub><sup>m</sup> z<sup>mm</sup> պատճառներ կան այս վերոյիչեալ յաջող ապադային համար: []յլեւս եկուոր եկեղեցի մը չենք, ամրապես հաստատուած ենք մեր ընկերունեան մէջ․ օտար եկեղեցի մը չենք՝ անտեղեակ մեր շրջարակեն։ Ներկայիս ամերիկացիներուն մէջ աճող հետաքրքրունիւն կայ իրենց ազգային աւանդական անցեալին հանդեպ։ ]երունդ մը առաջ շատերս փորձեցին իրենց ոչ-ամերիկեան ծագումը գրողարկել, հիմա՝ աւելի ու աւելի անձեր հպարտ են իրենց ծնողներուն ազգային աւանդովը։ Հայ ժողովութդին համար այդ աւանդին ամենեն նանկագին մասն է Հայաստանեայց Եկեղեցին։

2

[ be be funde be unumanif ju Sagar Control of the start of the second o

#### ‡n, ] 6 g bg hg

ថៃ ក្នុក ពួកព្រៃឃាលខ្លីកាត់ បើក ថិក្រអុស្ទិមលេខិយ ខ្មុក ពូរ៉េខាក់ក្រាល ពួកក្រីពិភាព ៦ ខែវ្លាឃាល ើកក្រក់ថេ ក្នុក ស្ថិត - ក្នុងក្នុង ស្ថិត ស - ក្នុងក្នុង ស្ថិត ស - ស្ថិត ស - ស្ថិត ស - ស្ថិត ស - ស្ថិត ស - ស្ថិត ស - ស្ថិត សាថិ សាហាតា ស្ថិត សាស្ថិត សាស្តិត ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត សាសាសិត ស្វិត ស្ថិត សាសិត ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត ស្ថិត សាសិត ស្ថិត សាសិត ស្ថិត សាសិត ស្ថិត សាសិត សាសិត សាសិត សាសិត សាសិត សាសិត សាសិត អាសិត សាសិត អាសិត សាសិត អាសិត សាសិត - សាសិត - សាសិត សាសិ

Հվմատ ոքա վշաժմանման դ հրարորդություն է հարարություն է հարարուն է հարարություն է հարարություն է հարարություն

-Ty fmlld ym dbashdu (yddeglegleg dyn syngyub dh beyrb sygn ashmdd ส่งสุบปฏิ :กระปลุกุฦตรตษ ปลุก ในกระกรุตก (กระปฐิญวีปประ สถุดกุลตปุณกรุ ปฏ —դան մի ողետմվ գվղ «տղչ դոսվղդնվիտատողչ վղր ՇՀր դվվնդևղիդ ՇղաՇահ சனுபமாக∬ 5 நநுபுதிுவநனதினைக்கின நிதனான பிதுற பிப்பதைகையான பிற்கப்புத்திறைதில் dub • Jungan viel vuamhamian amhan anhan anhan an the san the san the san the san and san and san and san and s បិទីរៀខ នយមិត្តច្បានចិត្តស្មានស្មាក ស្មាត់ ស្មាន សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត សម្មិត տ հիդի Հոմգդ դեվնդնդնդի մգր Եր ծնավդնոտե նդագվեսնստմգո դակադօմկ ិន្តាសៀនក្នាភ្នំសាក់ Conllo ជ័យជាស ជាក្នុក នេះដឹងស្អាតជាមិនសារសារសាស ក្រៅ នាន ក្រពន្យនាមជុំប្រ Gymyhils furequanta in dinn nfl tydruhmyrudm? Uh domaelrubugmf fud — ឡក្វាកាចិក្មតា 6 ជីវិកកក្មការ។ ជំនក្ខ ថិត ១៨០ ខិក្ខមវិជា ៩ ជំនុងភ្នំក្រោមកៀ 6 ក្មតាឡាមារ បែននៅមុន ក្មារិកកក្ -olh siste Jasie Jasie Jasie Conasmonte of the second seco Junqtus na yahangedh tagatbh Utilumh ndan natanah yahande dall

ոզ դվդագետփափ ետոտիմասի տգետոմասի մրոսնաչսե դակադջդա րվ րդմեադաջմակ Հղվենտվում նդագվոսնսմամա դվմգե մդովվոսնկանա նդգմվ եռսմս « դոսմ — որնսկմաստեստ վդանդը եմոսի մգր րդդաքաք մի դովվոսնադիաչմսդը

દોսઠકડાયે ગય ફોટ્યોપેલ છે છે. - પેના કરે છે. આ મુખ્ય પ્રસાય છે. આ મુખ્ય પ્રસાય છે. આ મુખ્ય પ્રયાગ મુખ્ય પ્રયાગ મુખ્ય છે. આ મુખ્ય પ્રયાગ મુખ્ય પ્રયાગ મુખ્ય પ્રયોગ મુખ્ય પ્રયોગ મુખ્ય મુખ

: நுத ஒனப்வனைந் கத<sup>2</sup>[ ஒரினப்ற ீற்னனை 7 • நத தனப்வனைந் கத ப்சேப்த ஒரினப்ற நேரேயப்ப ீப்தி நாய பினைற் தே தேத ஒனதொரு ! ப்பாரின் பது ஒரு ப்பியப்பையன் இ[ நத ஒனப்வனைந் நத ப்து நிறைவனை நிலைகள் நிலையனை பி சுப்பிர்ன் புது நேரில் இ[ நத சனப்வனைந் நத ப்து நிறைவனை சுப்பு சுப்பு சுப்பு குப்பிர்னை நிறைக்கு இரு இரு இரு இரு இரு நிறையன் பிது நிறைவது இப்பார் சிற்பில் குப்பு குப்பிர்ன குப்பு நிறைகள் குப்பு சுப்பு பிறு நிறைக்கு இப்பார் குப்பு சுப்பு குப்பிர்ன் குப்பு திருக்கு குப்பு துப்பு குப்பு சிற்று குப்பு குப்பு சிற்பிர் குப்பு குப்பு குப்பு குப்பு சுப்பு குப்பு சுப்பு சிற்று குப்பு சிறு வேறு இப்பு குப்பு குப்பு குப்பு சுப்பு குப்பு சுப்பு குப்பு சிற்று குப்பு கிற்று குப்பு குகையனைகு குப்பு குப்பு குடி குகியனை குப்பு குப்பு குப்புக்கு குப்பு குப்பு குகையனைகு குப்பு குப்பு குடி குடி குகியனை குப்பு குப்பு கைப்பு கிறு குப்புக் குப்பு குகையனைகு குப்பு குப்பு குடி குடி குகையனை குப்பு குப்பு குப்பு கைப்பு குப்பு குப்பு குப்பு குப்பு குப்பு குப்பு குகைய குப்பு குப்பு குடி குகையனை குப்பு கிரு குப்பு குடி குடி குகையன் குப்பு குப்பு கு குகையனை குப்பு குப

ք նդովվոս հղութնսե գտնատակ ողջվում է՝ նդերտիզդ դագվոս --Ասոտնվելի Բասնատ պրսդ որջդվը դդ–է վնդերդտիզի Բասնատ ԳՀՇԼ դրա --վր հիմենդնկ ննա «ննագոգտազչ դպրճարտինաց նի մադաչ դապվոսնետդաջնը

#### ts wedmh ปีกูตมุ∂าน6hm

2 பிருளவு பிருளவு வாம் மற்று பிருளவு வாம் மற்று பிருளவு வாம் மற்று பிருளம் பிரும் பிரும் பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிரு பிருநிலையில் பிரும் பிருளவு பிரும் பிருமையில் பிருளவு பிரையை பிரு வரு பிருவியு பிரு பிருநிலையில் பிருவி பிருள்ளியில் பிருவியில் பிருளவு பிருளவு பிருளையில் பிருவரு பிரு பிருள பிருகிய பிருவரு பிருள்ளு பிருவிருவி பிருளவு பிருளவு பிருளையில் பிருவரு பிரு பிருள பிருகிய பிருவரு பிருளவு பிருவிரு பிருளவு பிருளவு பிருளையில் பிருள பிருகிய பிருவரு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருவரு பிருள பிருவரு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளையிலு பிருக்கு பிரு ரு பிருள பிருவரு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளவு பிருளைபிலு பிருகு பிருவரு பிரு பிருள பிருவரு பிருவரு பிருளவு பிருவி பிருளை பிருகு பிருகு பிரு குருளவு பிரு பிருள பிருபி பிருவரு பிருளமுகு பிருளவு பிருகி பிருளவுகையு பிருகு பிரு பிருகு பிருகு பிருகி பிரைவி பிருளை பிருகு பிருளவுகையு பிருகு பிருகு பிருவி பிருளைபு பிருன் பிருளை பிருள்ளவு பிருவ பிருளவு பிரை பிருகு பிருகு பிருவி பிரு பிருளைபு பிருன் பிருளை பிருளை பிருகு பிருவு பிருளவு பிரை பிருகு பிரைப் பிருகையு பிருகு பிரைப் பிருகு பிரைப் பிரு

รับการผู้วายกรุร ใยวอสุบลุปุ อิโตลุกุณณฑตตรี รีปุ บาทตาย ปี ประบุ บิน ซิปาย ( ซิกูลุกุณราย บิณรี กูปุ กตมุ ปี อิโตลุกุณตขาย รี รีปุ บาทตาย เป็นขาย เป็นขาย ( ซิกูลุกุณราย บิณรี กูปุ บิน เป็นจาก กูตกุณายาย เป็น เป็นขาย เป็น เป็นจาก เป็น เป็น เป็น เป็น เป็น เป็น เป็น การ เป็น เป็นขาย เป็น เป็นจาก เป็น เป็นจาก เป็น เป็น เป็น เป็น การ เป็น เป็นจาก เป็น เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็น เป็นจาก เป็น เป็นจาก เป็นจา เป็นจาก เป็นจา เป็นจาก เป็นจาก เป็นจา เป็นจา เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็นจา เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็นจาก เป็นจา เป็นจาก เป็นจา เป็นจา เป็นจา เป็นจาก เป็นจา เป็นจา เป็นจา เป็นจา เป็นจา เป็นจา เป็นจาก เป็นจา เป็นจาจา เป็นจา เป็นจา เป็นจาง เป็นจาจา เป็นจาง เป็นจาจาจา เป็นจาง เป็นจาจาง เป็นจาจาง เป็นจาง เป็นจาง

**դագ7ամտդսվ +դչ**႕ կվդգմգվ մգ§

#### PASTOR'S ANNUAL REPORT 1975

As of September 1, 1975, by the appointment of the Primate of the Armenian Church of North America, Archbishop Torkom Manoogian and the application of the Parish Council of St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church, I was assigned to officiate as the Pastor of this Church.

In North America, St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church of Haverhill, in comparison to other Armenian Churches does not have a large quantity of members, however, is certainly considered to be an active church. It is indeed gratifying to report that in an age of declining religious interest, when most religious organizations record decreasing membership and income, when not a few churches have even closed their doors, when businesses and even government experience economic crisis, our parish is starting to bloom and to promise a bright future. Of course, there are many reasons for this bright future. We are no longer an immigrant church. We are rooted in the mainstream of our community and not some alien church obvious to the world outside our doors. Another, is the growing ethnic awareness of Americans. A generation ago, many tried to hide their foreign origins, now more and more are proud of their parent's national heritage. For the Armenian people, the most precious part of that beritage is the Armenian Church. There is our growing affluence.

When our church was founded over thirty years ago; our parents were laborers. Because of their sacrifices, the ideals they instilled in us, the security their love provided, the desire for education they endowed upon us; we have moved upwards on the social and economic ladder.

Our present and future success, however, contains the seed of our decline. Although the generation that preceded us was; with few exceptions not as educated and sophisticated as we are; they had a depth of loyality and commitment not only towards our Christian faith and the Armenian Church; but also towards our Armenian heritage culture. Their standard was how well they had kept alive the spark of Armenian Christianity. Our criterion has become success based on memberships and financial statistics.

We must never forget that we are a Christian and Armenian institution. On one hand; we are committed by our very nature to Champion the Gospel of Christ spreading His good news of love to all men. We called to be a worshiping community; a teaching fellowship; a caring and loving family; serving men in their needs. All of us, individually, as well as collectively, in our church life are judged by the Word of God. On the other hand; we have an obligation to encourage our Armenian heritage; not only to perserve its values to those who will come after us; but also to expand its horizons and make it available and relevant to our contemporaries. There is need for a religious and spiritual revival in our parish. Many Armenian churches have already established religious study groups. This year, by the initiation of myself and the Ladies Aid Society of our church, a religious study session will be organized. While church attendance has been improving on Sunday mornings; but comparing with the compacity of our parish, our attendance is still low. Have we forgotten that our first duty on Sunday mornings is to Worship God in church with our fellow parishioners? Do we really desire to learn more of our faith and heritage? What examples do we set for others; especially to our children? Do we really try to give of ourselves to make our church a truly spiritual reality or are we satisfied with simply having bigger and better activities? Before anything else; we must judge ourselves.

Our biggest problems in 1976 will be:

a. To increase the membership of our church;

- b. To revive the Church Choir; and
- c. To revitalize our church Sunday School

In past years, one of the main concerns of our Parish Council and Parish Assembly has been increasing the membership of our church. However, in the more recent years, this problem has been the major and prime concern of ours. For logical and unlogical reasons, people have ignored becoming members of our church and this has created a very serious situation which is a warning to us for the exsistence of our church. The Parish Council and myself have already begun the elementary works in this direction, but this requires a huge preparation, however, this problem should be solved during this coming year. Our Church Choir which has been the ornament and pride of our church many years ago, has been neglected and weakened and now needs our full attention to be revitalized. This also has become one of the prime concerns of the Parish Council and my self. We do hope that this year, our Church Choir will reflect to its past status by increasing membership and having more rehearsals. We do appreciate and recognize the commendable efforts of our Choirmaster, Miss Sue Kezerian, along with our present members who are still functioning.

Unfortunately, our Sunday School has declined in the number of students registered and the percentage of those attending. Sunday School is not a babysitting service; but a unique opportunity to expose our children and young people to the Armenian Church. I, myself, every Thursday evening, teach the High School students. I have found these students proud of their heritage; and eager to learn. While recognizing the commendable efforts of Mr. Vazken Gostanian, our Sunday School Superintendent and his staff; all of us need to be involved. These problems rest squarely on my shoulders and I regard the revitalization of these situations as my first priority during 1976. This cannot be done by one or even a few people; however, we will need the cooperation of everyone.

For the record, I present the following only from September 1, 1975, through December 31, 1975. During these four months we had Divine Liturgy celebrated on nineteen Sundays, among which one Sunday (December 21, 1975) we did not perform Divine Liturge due to hazardous snow conditions; although the church was open. On the occasion of the thirieth anniversary of our church, Archbishop Tiran Nersoyan visited our parish (November 16, 1975) and celebrated the Divine Liturgy. Very Reverend Mesrob Semerjian, also, visited our parish (November 23, 1975) and celebrated the Divine Liturgy. During these four months, we had thirty-one church services. I had participated and officiated twelve services elsewhere. We had five funerals amongst which three I officiated; two weddings of which only one was officiated by myself. Fifty visits were made for pastoral or church purposes. Twenty-three visits to hospitals or other institutions, seeing fifty-two people; personal counsel or assistance was given on twelve occasions; ninety-four meetings were attended with individuals and for administrative and educational purposes; twenty-seven public functions, as well as receptions of personal nature (memorial meals, weddings, anniversaries and banquets) were attended; thirty-five sermons were delivered. I led twenty-nine class sessions (Sunday School, Armenian School and Choir rehearsals) and gave two talks or addresses of a more formal nature. I also, with the assistance of Mr. Richard Serabian and Mr. Richard Bezarian, prepared our monthly Loosavorich.

At this point, I would like to thank the members of our Parish Council and its Chairman, Onnig Zerounian, for their continual advice and counsel. This parish consistently enjoyed dedicated and responsible Parish Council members, the basis of our Parish's strength. Their suggestions to me have been helpful, their criticism constructive, their appreciation and respect for my office has been real and satisfying.

I thank our altar servers for their assistance in church services. I record my personal satisfaction to Deacon Garabed Papazian and **stole**-bearer Garabed Loosian who have served to the Altar regularly and with dedication. I would like to express my special appreciation to those women; Mrs. Elbes DerBoghosian; Mrs. Mary Kasparian; and Mrs. Leona Kasparian who deligently worked for the beautification of our altar. Neither can we forget those who prepare Mahs for every Sunday; Mrs. Yeranig Kezerian; Mrs. Zmrout DerBoghosian; and Mrs. Mary Kasparian. Once again, my gratitude is extended to the Board of St. Gregory's Armenian Language School; Mrs. Koharig Movsesian; Mrs. Araxie Derderian; Mrs. Helen Bezjian; Mrs. Vartouhi Movsesian; and Mrs. Gloria

Finally, I extend my sincere appreciation to the executive committees of our church organizations, to the various parish committees and to all those parishioners and friends who have worked so hard for our church. Our church, as any church, will be strong not because of its priests or facilities, but because there are people willing and ready to work and sacrifice for its progress. Thank God, we have such dedicated people.

I ask your prayers for me in my ministry. God grant us his strength to resolve such problems as can be resolved, patience to endure the insoluable, and wisdom to know the difference. Above everything else, let us, you and I, be inflamed with such fire of love and dedication toward God and our ancient, but wonderful church that together we continue to build up St. Gregory's Church.

Th<u>a</u>nk you, Rev. Termis Konchalia

Rev. Terenig Kondralian

# ANNUAL REPORT (1975) DELEGATES

The 73rd Annual Diocesan Assembly was held on May 2 and 3, 1975. The host was the Holy Trinity Church of Greater Boston. Both delegates, Edward DerBogosian and Harry Kasparian attended. On Saturday they were joined by several members of the Parish Council and officers of the various organizations.

There were five sessions totalling almost 171/2 hours of meeting. Confirmation of delegates, the Catholicos message and the Primate's report highlighted the first session. Proposals submitted by the parishes and the Diocesan Council reports headed the second session. The Budget report with the usual lengthy discussion took up most of the third session. At the fourth session the Unity Committee gave its report and the Diocesan Council election took place. At the fifth and final session, the Unity Committee report was concluded, the clergy stipend report was made and adopted, and the election results were announced. Finally, St. Sahag and Mesrob Church in Philadelphia was accepted as the site for the 1976 Assembly.

# PARISH COUNCIL REPORT (1975)

The following members were elected to the Parish Council on January 26, 1975, by secret ballot at the Annual Parish Assembly of St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church of Haverhill:

Richard Bazarian	Richard Serabian
James V. Derderian	Hovhannes V. Zero
Melvin Menasian	

Following the approval of the Primate, Archbiship Torkom Manoogian and the Diocesan Council, the new Parish Council met and elected officers for 1975 as follows:

V. Zerounian

Chairman Vice Chairman Treasurer Secretary Advisors	Hovhannes V. Zerounian Melvin Menasian Zaven Gostanian James V. Derderian Richard Bazarian Simon Hamalian Hagop Kasparian
· .	

The Parish Council held 23 official meetings and 7 special meetings. The Parish Council also attended one Diocesan Regional meeting on November 9, 1975 at Holy Trinity Armenian Church, Cambridge, and one local meeting about the Diocesan Endowment Fund. At the time of our search for a pastor and during Fr. Baboorian's last few months in Haverhill, the parish council also had a few meetings with the Primate and Mr. Crosby Goshgarian, Chairman of the Diocesan Council.

This was an interesting and challenging year for our church and the parish council. Having no official pastor we were fortunate to make arrangements with Very Reverend Fr. Ghevont Samourian from Lowell to come to Haverhill and celebrate the Divine Liturgy. He was able to do so almost every week until Easter Sunday. He, also, assisted us in all our other spiritual needs during this period. In addition, he was instrumental in helping us in all our printing needs for the church newsletter and flyers. Very Reverend Fr. Mesrob Semerjian was, also, a guest clergyman a few Sundays during this period. From Easter Holy Week on, Fr. Papken Maksoudian from Cambridge was our temporary pastor and beyond celebrating the Divine Liturgy every Sunday, he was available for other spiritual services and needs. The parish council and this church is very thankful and appreciative to all the clergymen who helped us during these difficult months. On August 28, 1975, Fr. Terenig Kondralian and Yeretzgeen Christine moved to Haverhill and Der Hayre celebrated his first Divine Liturgy in our church on September 7, 1975. At this point, the Parish Council and the delegates had reached their first and most important objective. The Parish Council would like to thank the delegates, Mr. Edward Der Bogosian and Mr. Harry Kasparian for their advice, counsel and their valuable time during our search for a pastor.

The following are some of the important activities in 1975 for which the Parish Council is responsible:

- Restarted the publication of "Loosavorich" our church newsletter. Richard Serabian and Richard Bazarian and now DerEHayre Terenig are doing a magnificent job.
- Installed the vaporpack unit on the church burner which reduces the oil consumption. Simon Hamalian and Harry Kasparian assumed that responsibility.
- 3. Repaired the church chimney which had collapsed inside and cracked outside. This was paid by the Ladies Aid with a generous check of \$1500.
- 4. Sponsored church clean up day, June 7, where many volunteers were asked to come and completely clean the church. Richard Bazarian organized this project.
- 5. Installed spotlights, outside, in the rear of the church to illuminate the walkway. Mr. Charles Serabian took this responsibility.
- 6. Our church's annual picnic was hald Sunday, August 17, under the chairmanship of Mr. Melvin Menasian. Mr. Richard Bazarian was in charge of the raffle. The picnic and raffle were very successful thanks to the cooperation and effort of all involved.
- 7. Remodelled the parish house. Many volunteers helped us paint, remove wallpaper, repair and clean up.
- 8. Installed emergency lights in the hall and church. Mr. Paul Paul Tavitian donated his time.
- 9. Remodelled the choir room cabinets. James V. Derderian donated the doors and installed them.
- 10. Remodelled the office through the generous donation of Mr. James Shahinian.
- 11. Held a very successful welcoming reception for Der Hayre and Yeretzgeen Kondralian on Sept. 14 under the chairmanship of Mr. Edward DerBogosian and Mr. Harry Kasparian.
- 12. Celebrated the 30th Anniversary of our church on November 16. This was a memorable day for us where Archbiship Tiran Nersoyan celebrated the Divine Liturgy and was the guest speaker at the banquet. The anniversary book was a major

accomplishment especially during the 1975 recession. Mr. Paul Tavitian and his able committee were responsible for this record breaking financial and social success.

- 13. Our treasurer, Mr. Zaven Gostanian, transferred our checking account into a NOW account where we accumulate 5% interest on the cash balance.
- 14. Renegotiated a contract with Diet Workshop who has started renting our church hall on Mondays beginning Jan. 15, 1976. Mr. James V. Derderian was instrumental in this arrangement.
- 15. Met with Mr. Harry Sarkisian and Jack Philibosian from St. James Church, Watertown to review our pledge system and parish visitation. Mr. Michael DerBoghosian is studying the details of this plan to be implemented shortly.
- 16. Held a reception on Jan. 30, 1976, in appreciation of all the committees that worked for our church and the parish council in 1975.
- 17. The parking lot was partially improved in 1975, however, the parish council has major plans for the front and the side of the parking lot in the near future.

This year will be a very busy and productive year. The following are some of the plans for 1976:

The St. Vartan Stewartship project will be reviewed and a major drive implemented. There are plans for a Parish Council Reunion.

A major effort will be made to start a Young Women's Guild in our church

An appropriate Bicentennial program may be planned for June.

A cultural committee will be formed.

A parish council dance is planned for September 25, 1976.

The parish council will try and consolidate the bazaar to become a church affair and thus involve all the parishioners even if they do not belong to any church organizations.

A pilgrimage to the Diocese in New York is planned on May 22 and 23.

The outside sign will be reconstructed.

Ways and Means committee will be formed.

The parish council will form a committee to study and implement a plan to start a "Wills and Bequests Fund".

The parish council would like to extend its sincere appreciation and thanks to the many people who helped make 1975 a successful year for our church. It is through your continued interest and participation that this church will grow spiritually, financially and socially in the years to come.

The parish council would like to make special mention and thanks to our tireless spiritual leader Fr. Terenig Kondralian who has devoted himself wholly to this church since he arrived to our parish.

Hovhannes V. Zerounian Chairman

une Kondralian

Tereniq Kondra

Derder Secretary

## ST. GREGORY ILLUMINATOR ARMENIAN CHURCH

WOMEN'S AUXILIARY

Chairman - Mrs. Elbis Der Boghosian Recording Secretary - Araxie Boghosian Treasurer - Marie Hamalian Dues paying members - 40 Number on mailing list - 41 Number of membership meetings - 8 Religious - Social - Charitable - Fund-Raising Activities Lenten Dinner Rumage Sale (Twice) Annual Bazaar Visit to hospitals, Rest and Nursing Homes Financial statement: Balance on hand, January 1, 1975 \$4789.52 Income 2839.30 7628.82 3419.05 Expenses Balance on hand Jan. 1, 1976 \$4209,77 Transferred to Parish Council during year: \$3000.00

1.

.

#### ANNUAL REPORT 1975

ST. GREGORY THE ILLUMINATOR ARMENIAN CHURCH CHOIR

Income for the year of 1975 was \$338.59. This included: 1974 balance of \$108.77; Church Collections of \$220. and Bank Interest of \$9.82.

Expenses were \$27. to Central Council for Choir Day and \$83.50 for Choir Assembly Delegates.

Leaving a balance of \$228.09 as of December 1975.

Rev. Kondralian and Harry Alexanian represented our Choir at the Annual Choir Assembly held in Springfield, Mass. on Nov. 7,8,9, 1975.

۰. <sub>۲</sub>

Respectfully submitted,

alice Kasparean

Alice Kasparian, Treasurer

### SUNDAY SCHOOL REPORT (1975)

The St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church Sunday School has 19 pupils registered for the 1975-1976 school tear. This does not include a high school class that meets evenings with Der Hayr.

The children are divided into four classes with four regular teachers and two substitute teachers.

Attendance each Sunday is good and our teachers are doing an excellent job teaching our children with books and educational material purchased from our Diocese. Part of each Sunday the children are taken upstairs to participate in Church services.

We have two Communion Breakfasts each year, one at Christmas and one at Easter, which almost all the children and teachers attend and take Communion.

The treasury balance on December 31, 1975, was \$109.32.

### ST. GREGORY ILLUMINATOR ARMENIAN SCHOOL

Children: Number of students - 30 Average attendance - 26 Number of classes - 3 Classes held on Saturdays between 10:00 a.m. and 12:00 p.m. Director & Teacher Der Hayre Terenig Kondralian Mrs. Zartouhi Chilingirian Teacher Teacher Mrs. Jane Zerounian The Executive Board of the school: Mrs. Kohanig Movsesian Mrs. Gloria Mossesian Board Chairman Vice Chairman Treasurer Mrs. Araxie Derderian Recording Secretary Mrs. Helen Bezjian Mrs. Yeranig Kezerian Mrs. Zmrout DerBoghosian Advisors: Armenian School is supported by the members of the Women's Guild of our Church. Adults: Number of students - 23 Average attendance - 18 Number of classes - 2 Class held on Mondays between 7:00 p.m. and 9:00 p.m. Superintendent & Teacher Mr. Onnig Zerounian Teacher Der Hayre Terenig Kondralian A.C.Y.O.A. - HAVERHILL CHAPTER

Chairwoman - April Der Boghosian Vice-Chairman - Jeffrey Chobanian Recording Secretary - Charla Bizios Corresponding Secretary - Cynthia Kasparian Treasurer - Victoria Der Bogosian Number on mailing list - 50 Dues paying members - 23 Number of membership meetings - 26 Number of executive committee meetings - 5 4 Educational - Religious - Social - Charitable - Fund-Raising Activities Social party-dance 1. A.C.Y.O.A. day (Palm Sunday) Continental Breakfast for parish Donated carnations for mothers on Mother's Day 2. 3. 4. two car washes 5. Beach party Play basketball on Friday nights in Hunking School Gym 6. Had a "Christmas Decoration" booth at our Harvest Bazaar 7. Christmas Party 8. Christmas Tree Sale Regional Conferences 9. 10.

Bank Book Balance, January 1, 1975 \$250.62

Cash Receipts 105.81

Bank Book Balance, December 31,1975 \$356.43

### MR. & MRS. CLUB 1975-76

Chairman	-	Edward DerBogosian
Vice Chairman	-	Garabed Loosian
Secretary	-	Susan Johnson
Treasurer	•	Sylvia Tavitian

The organization has thirty five members which meet on the first Wednesday of each month, excluding July and August, in addition held ten executive meetings each year.

Outstanding events put on by the Mr. & Mrs. Club are as follows:

- A. Chicken Barbecue on March 22, 1975, which had a net profit of \$503.79.
- B. Harvest Fair Dance on November 1, 1975, which had a net profit of \$439.66.
- C. Christmas Bazaar on November 22, 1975, which had a net profit of \$3,335.38 which was split with the Ladies Aid.

During the year 1975, a donation of \$1500 was made to the church.

Social events held during the year were:

- A. Steak and lobster supper held on May 10, 1975
- B. Armenian night at the pops held on June 13, 1975
- C. Progressive supper held in Sept., 1975

In addition, our members have helped with Armenian School, Sunday School, and Church Picnic, and maintained a most active and cordial organization thru its own social events.

As of January 1, 1975, our organization had a check book balance of \$856.16. As of December 31, 1975, it was \$3,840.58.

Respectfully submitted,

Susan Johnson

ST. GREGORY THE ILLUMINATOR ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF HAVERHILL,

MASS. RECEIPTS & DISBURSEMENTS FOR YEAR ENDING DEC. 31. 1975 RECEIPTS Christenings - 0 -Weddings 45.00 Funerals 295.00 Church Hall (Rental) 338.00 In Lieu of Flowers 4,507.00 Pledges . 6,938.00 Plate 924.93 Church Affairs 13,534.75 Requiem Services & Prayers 1,626,25 Miscellaneous Gifts . . 690.00 Jotive Stand 110.85 Christmas Offerings 148.50 Easter Offerings 352.00 Church Paper 60.00 Donations for Door 50,00 Flowers for Altar 145.00 Donations to Parish House 200.00 Donations for Armenian School Lessons Donations for Candles for Altar 134,50 10.00 Interest from Bank (Now Account) 23,79 \$30,133,57 \$34,935.68 DISBURSEMENTS Salaries for Clergy 4,640.00 Travel 103,67 Custodian Services . . . . • 318,00 Upkeep & Repairs 1,812,46 Deacon, Soloist, Organist & Secretary, 223,75 Utilities. . . 977.20 Miscellaneous Expenses 978,13 Insurance. 852,00 Clergy Fund 107.65 Diocese Dues 3,161.41 In Lieu of Flowers. .1,334,50 Candles 89.10 Church Affairs 5,055,59 011 . 3,215,90 Taxes 457,25 Stationery & Supplies 425,39

Mortgage on Parish House 1,022,52 • . Transfer of Funds •••<u>5,</u>900.00 30.674.52 Check Book Balance - December 31, 1975 . . . . . . 4,261.16 Savings Book Balance - December 31, 1975 (Pentucket Book) \$10,642.01 Savings Book Balance- Dec. 31, 1975 (Haverhill National Bank Book) \$ 883.86

# PROPOSED 1976 BUDGET

# ST. GREGORY THE ILLUMINATOR ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

# HAVERHILL, MASSACHUSETTS

	RECEIPTS	
Diet Workshop		
Weddings Christenings		
Funerals	200.00	
Church Hall (Rental)	200.00	
In Lieu of Flowers	2400.00	
Pledges	8000.00	
Church Affairs		
Requiem & Prayers	1200.00	
Miscellaneous Gifts	1000.00	
Votive Stand	100.00	
Christmas Offerings Easter Offerings	200.00	
Church Paper		
Flowers for Altar	300.00	
Adult Armenian School	200.00	_

\$26,195.00

# DISBURSEMENTS

Salary Travel Custodian Ser Upkeep & Repa Deacon, Organ Utilities Miscellaneous Insurance Clergy Fund Diocese Dues In Lieu of Fl	irs ist & Šoloi Ėxpensės	st	9340.0 420.0 680.0 3020.0 240.0 1090.0 750.0 1020.0 340.0 4000.0 300.0	000000000000000000000000000000000000000
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			000000000000000000000000000000000000000
Mortgage on P	arish House	• • • • • •	1020.0	0

PROJECTED LOSS FOR 1976

.

<u>\$30</u>	,1	<u>85</u>	,00
3	,9	95	.00

HOVHANNES V. ZEROUNIAN Chairman Parish Council

### NOMINATION COMMITTEE REPORT

Parish Council Nominees (Vote for four)

- 1. Zackary Alexanian
- 2. Chahe Berberian
- 3. Aram Boornazian
- 4. Nubar Esaian
- 5. Isabelle Gostanian
- 6. Lazarus Johnson
- 7.
- 8,

Nomination Committee Nominees (Vote for three)

- 1. Edward Der Bogosian
- 2. Vasken Gostanian
- 3. Harry Kasparian
- 4. Sue Kezerian
- 5. Alice Rayissian
- 6. Charles Serabian
- Auditing Committee Nominees (Vote for three)
- 1. Edward Basmajian
- 2. Zartouhy Chilingirian
- 3. Sarkis Chobanian
- 4. Dr. A. Frances Davis
- 5. Anthony Devejian
- 6. Isabelle Gostanian



Upullinphakekhi LBAS

DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA, 630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10016 . 212 686-0710

Archbishop Torkom Manoogian, Primate

January 9, 1976

TO: The Reverend Clergy and Parish Council Chairmen

SUBJECT: Election of Diocesan Delegates

The election and the number of Diocesan Delegates your parish will be authorized to elect at your Parish Assembly will be governed as follows:

Your previous Annual Report submitted to the Diocesan Office prior to your scheduled election and stating the number of "church members," will determine the number of delegates that can be elected at the Parish Assembly.

Example: In the event your parish is scheduled for a Diocesan Delegate Election in 1977, the report submitted in January of 1976 will determine the number of delegates that can be elected as per Article 54 of the Diocesan By-Laws of the Armenian Church of America.

In the future, when official notification is sent from the Diocesan Office stating that an election for Diocesan Delegates is due, the number of the delegates to be elected will also be indicated. This directive should be read at your Annual Parish Assembly.

Prayerfully, abp. Torkom Manoos ian

Archbishop Torkom Manoogian Primate

#3/76

Non-Profit Organization U.S. Postage Paid Haverhill, Mass. 0183 01830 Permit No. 538

for Fr. Verenig Kondralian 9 Buttonwoods Avo Haverhill Ma. 01830